

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FEJERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 linea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. linea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, pasaje de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Merece aplausos

La toma de posesión de alcalde de Pamplona por el señor Viñas fué un acto de enseñanza política digna de aprovecharse y que merece aplausos entusiastas, señaladamente para el gobernador, para el señor Viñas, al prescindir de toda mira de partido, para el señor Arraiza y para el Ayuntamiento que con su actitud aprobó las gallardas manifestaciones de civismo de quienes en elocuentes frases testimoniaron sus nobles propósitos.

Hemos dicho que fué un acto de enseñanza política porque quienes hablaron en tan memorable sesión, han sabido sobreponerse a su respectivo criterio de partido en aras del bien público, lo mismo local, que provincial que de la Patria; ya que las luchas de partido en los municipios son funestas para los pueblos en su vida administrativa y trascendentales para el país, luchas que en ocasiones han perturbado la marcha progresiva de Pamplona, han agitado el espíritu del pueblo y han sido un obstáculo para el desarrollo de sus privativos intereses.

Afortunadamente las colisiones políticas del Municipio que desde hoy deben terminar para siempre, no agitarán hasta ahora, al menos, el ánimo de nuestros diputados locales y provinciales, que han sido en todo momento un ejemplar acabado de discreción en sus acuerdos, en sus actos y en todo cuanto se ha relacionado con el mandato que les confía el país. Por eso mismo los propósitos, mejor dicho, la profesión de fé que hicieron en la sesión a que nos referimos los señores Gobernador civil y Alcalde entrante, son garantía de que cada uno de ellos en la medida de sus atribuciones han de ser tutores celosos y generosos de los intereses de la capital de Navarra, que hoy reclama una atención constante para desenvolverse administrativamente en perfecta armonía con sus tradiciones y con su historia económica que ha sido admirada por propios y extraños, según lo acreditan los elogios que se le ha tributado universalmente y que en tiempo no lejano una importante revista de Viena en una serie de artículos que supo traducir fielmente nuestro inolvidable y malogrado paisano el eminente doctor San Martín.

Pero concretándonos a las protestas que abrumaron las trases del Gobernador y del Alcalde, nos creemos en el deber de enaltecerlas, aplaudirlas y glorificarlas, porque son garantía de la paz y el progreso que por vías tan armonicas ha de alcanzarse nuestra capital, y que deseamos cordialmente.

Antes de conocer personalmente al digno Gobernador civil de Navarra, conocíamos sus condiciones de carácter, de caballero y de patriota, y hasta una cualidad que es muy difícil de encontrar en los tiempos que alcanzamos; su discreción política; pero desde que le oímos hablar con una espontaneidad y una corrección admirables, se completó el ventajoso juicio que habíamos formado del Sr. D. Carlos Valcárcel, quien al dar posesión de la Alcaldía de Pamplona al señor Viñas, se expresó en términos tan elocuentes, tan patrióticos y tan atractivos; aún más, tan políticos en el sentido de sobreponerse a toda mira de partido en la Administración municipal; que sus palabras impresionaron gratamente a la digna Corporación municipal y la alentaron también a continuar su obra redentora en favor de los intereses de Pamplona.

Reciba, pues, el señor Valcárcel en nombre de EL ECO DE NAVARRA, y en el de quien traza estas líneas, la más entusiasta enhorabuena.

Y en cuanto al señor Viñas, celebramos tanto la actitud en que se ha colocado al ofrecer solemnemente que en sus funciones de alcalde prescindirá completamente de la política; que le felicitamos por tan digno propósito, único medio de suavizar asperezas y de colaborar con el Ayuntamiento que preside en la noble empresa de hacer el bien en todos los ramos municipales.

Deseamos también que, en todo y para todo proceda el señor Viñas con extremada

prudencia para desvanecer las preocupaciones que pudieran entibiar la fé de algunos de sus administrados, y para que su celo, su actividad y sus aptitudes puedan ser útiles a esta capital, digna por sus antecedentes y por su nombre de la mayor prosperidad.

No podemos olvidarnos del excelente joven y querido amigo nuestro el señor Arraiza, quien en el breve tiempo que ha ejercido la alcaldía, ha acreditado las más relevantes cualidades para tan elevado cargo, ratificadas una vez más en las palabras que pronunció al dejarla en manos del señor Viñas, quien al recibirla, dedicó ardientes elogios a su antecesor; sobre todo, manifestó lealmente, la gran confianza que le inspiraba.

En nuestro deseo de que la administración de Pamplona sea digna de lo que merece; aplaudimos las protestas nobilísimas del gobernador y del alcalde en la sesión de ayer.

JUAN CANCIO MENA.

Voluntarios a Melilla

Ayer salieron de Pamplona, camino de Melilla 76 soldados del Regimiento de Cantabria y 10 del de la Constitución.

Estos han ido a Barcelona para unirse a los que han de dar las fuerzas de Constitución que están en la ciudad condal.

Al mando de esta fuerza ha ido el sargento de Cantabria señor Calvet, que acompañará a los soldados de su Regimiento hasta Málaga.

Estos bravos soldados que han ido voluntarios a defender a la Patria iban contentísimos. Salieron del cuartel a hora conveniente precedidos de la música y de todos los jefes y oficiales, y seguidos de todos los soldados del Regimiento.

Estos simpáticos muchachos han recibido los siguientes regalos:

Del Cuerpo a que pertenecen, además de lo reglamentario, 6 reales a cada uno.

General gobernador militar una cajetilla y un cigarro puro a cada soldado.

Cruz Roja, una peseta y una cajetilla a cada soldado.

Un donante anónimo, un puro y un escapulario.

Don Diego Mina, merienda consistente en un pan con 125 gramos de lomo, y dos reales.

La señora propietaria de la fonda de la estación obsequió a los expedicionarios con cuatro botellas de buen anisado.

Y por último los soldados del regimiento dejaron las diez y siete del teniente coronel jefe accidental del regimiento señor Imedio, pronunció una elocuente alocución, que fué contestada por todos los soldados con vítores a España, al Rey y al Ejército.

En la estación fueron despedidos los soldados voluntarios por los generales, jefes y oficiales francos de servicio, comisión de la Cruz Roja, etc.

Al arrancar el tren la música interpretó el himno del regimiento que todos los soldados cantaron con verdadero entusiasmo.

El cabo del regimiento Bartolomé Portillo, leyó unos versos de despedida.

De ellos sacamos los siguientes:

Llenos, de tristeza el alma y el corazón de entusiasmo bajamos a despedir a nuestros bravos hermanos.

Se nota en vuestros semblantes que la tristeza os embarga porque hoy ya dejáis de ser del Regimiento Cantabria, pero en vuestro noble pecho se vé bien patente y claro que posponeis todo amor al sentimiento patrio.

Así, efectivamente, ha sido porque estos bravos soldados van a defender, voluntariamente la Patria cuando saben cuanto han sufrido los que están allá siendo un ejemplo y una esperanza.

¡Bienidos vayan estos bravos soldados de Cantabria y de Constitución, y ojalá puedan abrirse pronto de laureles en la campaña!

TRIBUNALES

Ladrones profesionales.—Robo en Fontellas.

Ayer volvieron a sentarse en el banquillo de los acusados los mismos individuos de ayer, acusados de delito de robo.

que en el espíritu de un hombre de diez y ocho años los ruegos de una mujer bonita ejercen siempre más poder que los razonamientos de un tío.

Así que Félix se hubo alejado, Mme. Caussade se volvió hacia el hombre de cuarenta años.

¿Qué tal, caballero?—le dijo en tono de mofa.

Serviano se inclinó sonriendo.

—Reconozco que he tenido culpa al dudar de vuestro imperio,—respondió.—Es la primera vez que esto ocurre y será la última. Ahora creo que todo es posible, todo, hasta...

—¿Hasta?...—repitió Estela viendo que no acababa su frase.

—Hasta dotar en realidad a M. Tonayrion del heroísmo que vuestra imaginación le ha prestado hasta hoy.

La joven viuda experimentó una mezcla de desprecio y de satisfacción que hizo subir a sus mejillas un súbito rubor. Este doble sentimiento es fácil de explicar. ¿No sucede a menudo que una mujer colocada entre dos adoradores sufre los ataques de que el uno es objeto sin que por esta razón le sean desagradables los celos del otro?

—He notado ya que M. Tonayrion no tiene la dicha de agradaros,—dijo con una sonrisa equívoca.—Verdad es que ha tenido culpa con vuestro sobrino, pero esa culpa está bien reparada; por lo que a vos respecta, no creo que tengais motivos de queja,

Pamplona hace 30 años

El Eco de NAVARRA del 19 de Noviembre de 1879.

En los caminos municipales de Pamplona se van a plantar mil árboles.

—Se proyectan mejoras higiénicas en el Hospital provincial de esta ciudad y en particular las que se refieren a ventilación.

—Han dado principio las obras de recomposición del nuevo Mercado.

—En Cirauqui han sido degollados en su domicilio un concejal y su esposa. El móvil del doble asesinato fué el robo.

—En Vitoria ha sido detenido un feroz criminal llamado Juan Garayo (a) Lurrumbón, que el público le ha puesto el sobrenombre de «Saca mantecas», porque a las 11 mujeres que asesinó en el espacio de diez años, las abría con el vientre y las comía todas las vísceras.

Las tardes de Otoño dan sensaciones de vida.

En las tardes de Otoño hay ansia de vivir. Ayer fué tarde tipo de Otoño.

Vamos mi amigo y yo por el campo. Mi amigo es todo alma de artista.

Vamos por el campo a ver cosas bellas. Nunca el campo niega lo que se le pide.

Y siempre dá algo bello por añadidura. Hay fuerte olor a tierra húmeda removida.

Los montes que determinan la planicie de estas ubérrimas tierras de la cuenca ofrecen el regalo de los matices que pone en sus falladas oscuras la luz de la tarde otoñal.

Bajan por las negras falladas de Sarvil matices de hierro ruginoso.

Son los robles y los matorrales que se destacan en el lecho verdeinegro de los encinares.

En la frente de la Higa han puesto las nubes un turbante de tinieblas y envidiosos del regalo lzaga asoma su frente lamida por encima de los bajos montes para mirar a su hermana.

Juegan las nubes de plomo y pizarra en la boca de Osquiza, y el estrecho portón está cerrado por una cortina gris, cierre de misterio.

Son las nubes cabellera despejada, sobre la frente rocosa de los antemuros de Urbasa.

A la luz sanguinolenta de un rayo que hurtó el cierre de dos nubes para llegar al suelo se abrillantan las tierras de labor y se incendian los árboles de oro que mojan sus raíces en el río.

Sobre las sierras que guardan al Sol unas nubes blancas reciben torrentes de fuego y tienen el vigor y la fuerza, y el brillo del metal fundido.

Un hombre deshace los terrones de la heredad en el silencio de la tarde.

—¿Qué acento solemne! ¿Qué lígubres pronósticos!—exclamó Mme. Caussade con una alegría afectada.—¿Creéis, pues, que si me caso con M. Tonayrion me expongo a ser la más infeliz de las mujeres?

—Vuestro feliz carácter os preservará siempre, espero, de los pesares excesivos, pero entre los extremos de la vida dolorosa y de la felicidad ideal, con que soñáis hay muchos escalones.

—¿Y creéis que vaya a quedarme en lo bajo de la escala?—dijo ella riendo.

—Lo que temo por vos,—respondió Serviano con ternura,—es la pérdida de las ilusiones que dan a vuestro ánimo un sabor tan seductor y tan fresco; es una de esas decepciones mortales que dejan el corazón más frío y más desolado que la misma desgracia. Vuestra rica imaginación derrama el oro y la púrpura sobre los más empañados objetos que vienen a ocuparla; así es que hoy M. Tonayrion es para vos un héroe; pero ¿estáis segura de que ese heroísmo no existirá más en vuestra cabeza que no en su corazón? ¿Estáis segura de que las plumas de ese pavo real cuya rueda admiráis estén tan bien adheridas que la prueba del matrimonio no las arranque una por una? Hoy el talento, mañana la bondad, pasado mañana el valor...

—¡Alto ahí!—interrumpió Estela.—No siendo perfecto ningún hombre, no es garantizo la excelencia de M. Tonayrion. Por otra parte, tenéis demasiado talento para que, desde ese punto de vista me permita

compararlo con vos, pero en cuanto a su valor, esa pluma para servirme de vuestra metáfora, está demasiado bien agarrada para que se la pueda arrancar.

—¿Y si yo se la arrancase?

—¡Vos!—exclamó la joven viuda rompiendo en una carcajada.

—¡Yo! ¿Si derribase a vuestro ídolo de su pedestal?

Mme. Caussade no se explicó la extraña temeridad de semejante propósito sino suponiendo que los celos habían vuelto enteramente los sesos de su antiguo adorador. Esta idea la enterneció.

—Hablemos de otra cosa,—dijo con una benevolencia que hacía más meritoria su fendencia natural a la ironía,—aunque no me gustan mucho los consejos, sin embargo, reconozco a su antiguo amigo el derecho de ofrecermelos, hasta cuando no los pido. Pero salgamos de lo vago y lo misterioso, porque me gusta lo positivo, por más que digáis: ¿Conocéis algo, alguna circunstancia, algún hecho, en una palabra, que daba impedir a una mujer casarse con M. Tonayrion?

—A mis ojos, el impedimento es él mismo,—dijo Serviano.

—Vuestros ojos no son los míos,—dijo Estela con aire frío.

—Lo sé, señora, y por lo mismo uno de los dos debe ver mal. Si ese matrimonio se efectúa ¡quiera Dios que el equivocado sea yo!

—De todo lo cual debo concluir, supongo,

La campaña del Rif

El elocuente diputado a Cortes por Estella don Joaquín Llorens, acaba de regresar de Melilla, y los periódicos «La Correspondencia Militar» y «El Correo Español», han publicado interesantes declaraciones de dicho señor.

De ellas, prescindiendo de la parte política, a la que el último de dichos diarios consagra bastante espacio, reproducimos los párrafos que se refieren a dos importantísimos aspectos de la cuestión: ¿Es negocio Marruecos?

—¿Creo usted en las ventajas materiales que nos puede reportar nuestra acción en Marruecos?

—Sí. Estoy convencido de su importancia, siempre que a la acción militar suceda una acción política dirigida con sentido común. El Rif es rico, mucho más de lo que se cree.

El comercio de Melilla constituye una hermosa esperanza; por su situación geográfica Melilla está llamada a ser la gran metrópoli comercial de la costa de Africa.

Las minas valen mucho; calculan los peritos que sólo a la vista hay de 40 a 50 millones de mineral. Ya ve usted que sólo el cánón, que tenemos derecho a percibir, es una suma no despreciable, que puede indemnizaros en parte de los gastos de la campaña.

—¿Además, que no se pelea sólo por el dinero!—agrega Llorens.

La Mar Chica también constituye una buena adquisición militar y comercialmente considerada.

La riqueza agrícola de los territorios entre Muluya, Zeluan, Alqueret y el zoco El Arba supera a toda ponderación.

Basta para resarcirnos con creces de todos nuestros sacrificios. Es una tierra fecunda que produce tabaco, azúcar, remolacha y algodón en cosechas espléndidas con sólo arañarla.

Es en el ministerio de Hacienda donde han de despejar la incógnita.

¿Se cuenta con los recursos necesarios para llegar hasta el fin?

Necesitamos un fuerte ejército de ocupación que pueda mantenerse en el Rif tantos años como sea preciso. Lo que han hecho los franceses en Argelia. Si carecemos de medios para sostenerlo sería una locura y una vergüenza ir más adelante.

Avanzar para después retroceder no puede ni debe hacerlo jamás el Ejército Español.

Si no hay seguridad de tener estos medios económicos, que son el indispensable complemento de toda acción guerrera, debemos limi-

Sport vasco

En «Euskal-Jai» No puedo ocultar la satisfacción que me ha producido el resultado del partido de ayer tarde, como que es la mayor justificación de lo que dije en la última revista.

Era el mismo partido del domingo; entre Larranaga y Ucin, azules, y Olazola y Pepe Murillo, rojos; partido que de diez veces que se juegue, nueve, necesariamente lo ganarán los azules; como ocurrió ayer tarde, con la friolera de seis juegos de ventaja.

Así como suena, los azules hicieron ayer de los rojos lo que quisieron, como ocurrió el domingo pasado, hasta que vino la malaventurada vuelta.

Larranaga, que dicho sea con sinceridad, es de los pelotaris más simpáticos, lo cual no obsta para que cuando se lo merezca se le censure en la forma que a se hizo acreedor el domingo pasado; estuvo ayer tarde gigantesco; jugó por bajo como acostumbra, con su estilo seguro y matante para el contrario.

Se llevó los aplausos de calle y a sus contrarios también.

Pepe estuvo al principio muy bien, pero al final decayó bastante. Olazola insuguro casi toda la tarde, y Ucin, bien, pero notándose los efectos de los potentes sotosanos de Pepe.

La cédula, a pesar del descalabro del domingo, se fué siempre con el momio por los azules... y vino el desquite.

Esto es otro detalle que me satisface moralmente, porque en cuanto a lo otro, ni pincho ni corto, y lo mismo me dá una cosa que otra.

GALINDICUA.

Historia de Navarra

ESTUDIOS CRÍTICOS

CAPÍTULO XXV Historia y leyenda

Escritor puntual y exacto, según el académico don Manuel Abella (1), y coetáneo del arzobispo don Rodrigo, es un autor anónimo de una preciosa crónica de los reyes de Castilla, inédita y desconocida, que se guardaba en el archivo del monasterio de Monserrat de Madrid, y en ella, hablando de las conquistas de Alfonso VIII, cuenta la toma de Vitoria, Alava y Guipúzcoa, cuyas palabras, por ser muy decisivas para este capítulo, traduciremos al mayor esmero. «No pudiendo olvidar el glorioso rey de Castilla los males que el rey de Navarra le había acarreado a él y a su reino en momentos de angustia, entró en sus estados y comenzó a devastarlos.

El rey de Navarra, viendo que no podía resistir aquella acometida, abandonó su reino y huyó al rey de Marruecos implorando auxilio y suplicándole se dignase socorrerle. Entretanto el rey de Castilla sitió a Vitoria, y mientras duraba el asedio, adquirió los castillos de la circunferencia, a saber: Treviño, Arganzón, Santa Cruz, Alcozorro, la antigua Vitoria, Eslucia, tierra denominada Guipúzcoa, San Sebastián, San Vicente y otros varios.

Al fin se le rindió Vitoria, y así obtuvo toda Alava y tierras circunvecinas; y con el triunfo se volvió a Castilla. No negamos la puntualidad y exactitud del cronista, cuya narración nos satisface plenamente, mas por lo que deja entre celajes que por lo que descubre. Si el honor y la dignidad del rey castellano, le aconsejaban alguna manifestación de su poder en justa represalia, con la primera incursión en Navarra quedaba ya cobrada la correría de nuestro Sancho en Castilla; pero no despojando de la mayor parte de sus estados a un príncipe que acaso no cometió otro delito que dar oídos al de Leon, contra el cual no se lanza queja alguna; todos los agravios se suman en la humillación del más débil y desgraciado.

El arzobispo don Rodrigo, después de referir cómo don Alfonso VIII procuró vengarse

(1) Diccionario geográfico histórico de España: Guipúzcoa.

Folleín de EL ECO DE NAVARRA 19

La piel del león

había hecho durante todo el curso de la conversación.

Serviano amaba a su sobrino y por consiguiente temía para él los azares de un duelo.

Dándole ocasión a desplegar su destreza en el tiro, así como alabando su talento de esgrimidor, no había tenido otro objeto que inspirar al provocador el deseo de un desenfance pacífico. Habiendo demostrado los hechos la justeza de este cálculo, juzgó inútil demostrar una rigidez quisquillosa respecto a algunos vicios de forma de que podía parecer adolecer la reparación a que Mme. Caussade el apoyo de su graciosa y omnipotente diplomacia.

Aunque presentadas de una manera irregular las excusas de M. Tonayrion no eran menos explícitas y positivas; con todo, Serviano hubiera aconsejado a su sobrino, que las aceptase; pero viendo que Estela se encargaba de este cuidado, encontró la negociación en tan buenas manos que se abstuyó de tomar parte en ella, sabiendo bien

Suscripción patriótica

Table with columns for names and amounts. Includes Suma anterior, Ayuntamiento de Zubieta, Secretario de Zubieta, Maestro de Ituren, M. I., and Total.

Notas teatrales

La matinee de ayer se vio mas concurrida que las pasadas. Con ello ha ido ganando la compania del señor Montijano, porque «Nicolas» y «El amor que pasa» fueron interpretadas irremediablemente.

GACETILLAS

Vamos a dar una noticia agradable a los agricultores y ganaderos. El domingo próximo a las siete menos cuarto de la tarde, y en el salon llamado de quintas, de la Diputación, dará una conferencia sobre Agricultura y Ganaderia el distinguido catedrático de Zootecnia de Zaragoza don Demetrio Galan.

No hay ninguna necesidad de hablar a los ganaderos y agricultores navarros de la cultura y competencia del distinguido conferenciante.

Bien conocido y admirado es, para que nosotros tengamos ahora precisión de presentarle a quienes, con más fundamento que nosotros, le han señalado un puesto preeminente en la ciencia agrícola y pecuaria.

Es de esperar que el número de asistentes a esta importante conferencia sea el que la conferencia y el conferenciante merecen.

En la parroquia de San Nicolás se celebró ayer mañana la función fúnebre de guido joven don Luis de Guirior y Elfo.

Las numerosas relaciones que en esta capital cuenta la aristocrática familia de los marqueses de Guirior, dieron una nueva prueba de su afecto y simpatía, acudiendo al fúnebre acto, que por su concurrencia constituyó una evidente manifestación de duelo.

También la iglesia de los PP. Redentoristas donde se celebraron misas en sufragio del alma del finado, se vio muy concurrida.

Reiteramos nuestro sentido pésame a la familia de Guirior.

En el convento de monjas Concepcionistas de Lecaroz han hecho su profesión religiosa el día 13 Sor María de la Aparición, en el mundo señorita Perfecta Casi, de Estella, Sor Adoración, de Berbinzana y Sor Micaela, de Izcue.

El mismo día tomó el velo Sor Eduvigis, de Roncal.

A todas les deseamos las gracias de la perseverancia.

De un hermoso hecho, realizado por el párroco aragonés de Almonacid de la Sierra don Manuel Sanchez, nos da cuenta El Noticiero de Zaragoza.

Dicho sacerdote hizo una colecta de dinero y objetos por el pueblo, y sin miedo a los riesgos se embarcó para Melilla y visitó a 7 feligreses suyos que se hallan en el ejército, a pesar de encontrarse en distintos campamentos, que recorrió a pie en medio de grandes fatigas, recorriendo a sus queridos soldados, que lloraban de alegría, y haciéndoles entrega del dinero y objetos recogidos.

Alabadísimo, como se merece, ha sido este hermoso rasgo.

El Alcalde señor Viñas piensa emprender una enérgica y plausible campaña contra todos los comerciantes que estafan en el peso, y los vendedores de leche y huevos que expenden sus artículos adulterados.

En cada uno de los cinco distritos en que está dividida la población habrá un agente municipal que revisará aquellos artículos, decomisará los que no se hallen en buenas condiciones para el consumo, y sellará los huevos que previo reconocimiento con un ovoscopio se encuentren en buen estado de salubridad.

Los infractores serán castigados con energía.

Esta campaña tan beneficiosa para el vecindario merece mil plácemes, que nosotros no hemos de regatear al señor Viñas.

Ayer mañana se celebraron en la parroquia de San Agustín los funerales de aniversario por el eterno descanso del alma de la virtuosa señora doña Jacoba Velez, viuda de Prádanos, ante numerosa concurrencia que de esta piadosa manera rindió un nuevo tributo de duelo y cariño a la memoria de la que en vida supo ser modelo de esposas y madre amantísima.

A sus hijos y demás familia les renovamos la expresión de nuestro sentimiento.

En Tudela ha llovido el día pasado lo bastante para refrescar los campos. La feria de ganados, sin embargo, no decayó en animación, así como tampoco los espectáculos públicos.

Anoche se despidió de su vida de soltero con una espléndida cena, que se sirvió en la acreditada casa del señor Anoz, nuestro querido amigo, el probo inspector de «La Vasco-Navarra» y notable pelotari don Martin Echeagaray, Machin.

No hay para qué decir que el banquete dió ocasión a que se hiciera gran derroche de ingenio y de buen humor entre los setenta y pico de comensales que hicieron honor al obsequio de Machin.

Todos ellos hicieron votos en chispeantes frases por la mayor felicidad de los futuros esposos.

El amigo Machin saldrá pasado mañana para Azpeitia, en cuya villa contraerá matrimonio el lunes con la bellísima señorita Margarita Arocena.

Al desearle buen viaje, reiteramos nuestra enhorabuena a la feliz pareja, por cuya felicidad hacemos votos.

En Santa Cruz de Tenerife ha subido al cielo la preciosa niña Pilar Ariz Bueso, hija de nuestro amigo y paisano el director de la banda municipal de aquella población don Regino Ariz.

Nos asociamos al dolor que embarga a su familia.

En el Gobierno civil se ha recibido a disposición del interesado un título de Perito mecánico electricista, expedido por la Escuela de Artes e Industrias de Madrid a favor de don Ignacio Lizarraga y Gallardo.

Nuestro querido corresponsal en Tafalla nos comunicó ayer lo siguiente: «Mañana viernes dará una representación en este coliseo la compañía que dirige el notable primer actor don José Montijano y que está actuando en el teatro Gayarre de Pamplona.

Se pondrán en escena la comedia en tres actos original y en prosa de don Francisco Pez Echeverría «Lo que vale el talento» y el juguete cómico de don José Estremera «La cuerda floja».

No dudamos ha de ser meritorio el trabajo de los artistas que para fecha no lejána están contratados para varias representaciones en este teatro».

Por noticias recibidas anoche en Pamplona, se supo que ha fallecido en Madrid, a donde había ido para pasar unos días, el distinguido Coronel del regimiento de Cantabria don Tomás Bellido.

Descanse en paz y reciba su distinguida familia nuestro pésame.

El Alcalde señor Viñas dictará hoy a mañana un bando, ordenando cese la esclavitud de los perros, en vista de que ha transcurrido el plazo de precauciones que se adoptaron al ocurrir algún caso de hidrofobia.

En su consecuencia, toda clase de perros podrán circular con libertad, a excepción de los que determina el artículo 156 de las ordenanzas municipales, que son los alanos, perros, mastines, y en general todos los de presa.

De Madrid ha regresado nuestro distinguido amigo el General Gobernador militar de Zamora don Enrique Barreiro.

Anoche a las siete y media sufrió una caída en las escaleras de la calle de Santo Domingo un individuo, el cual resultó con una herida en la frente.

En la farmacia de Iribarren fué curado por los médicos señores Rosich y Sanz y el joven practicante señor Ajarnaute.

Sin rival surtido en franería de lana y algodón para camisas y en géneros de punto.

Depósito de mantas de lana de Antequera y Palma de Mallorca a precios de fábrica. Precio fijo, Mercaderes, 3. MESTRE Y UNZU 15-15

Nos dice nuestro estimado corresponsal en Villafraanca: «En el tren-correo de la tarde de hoy han pasado por esta estación los soldados de esa guarnición que van voluntarios a Melilla.

La Cruz Roja de esta villa los ha observado con licores y al partir el tren llenos de entusiasmo han dado vivas a España, al Rey y al Ejército.»

De Murchante nos dice nuestro celoso corresponsal que ha fallecido la virtuosa señora doña Jesusa Aguado Olloqui.

Damos nuestro pésame a su viudo don Antonio Romea y a sus padres don Carlos y doña Josefa.

Prím, Ortopédico

EN PAMPLONA Los días 21 y 22 de Noviembre, en la calle Mayor 651.º, recibirá este afamado Ortopédico de la Clínica Prim y Balneario de Alsasua (Navarra) a cuantos deseen consultarle ó adquirir los modernos aparatos Ortopédicos para corregir desviaciones de la columna vertebral, deformidades de las piernas, pies, tumores en las articulaciones.

PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES fajas todo elásticas para el vientre, etcétera, etcétera.

Herniados Adaptación del «Braguero Prim» el que reduce y contiene la hernia más voluminosa, permitiendo los trabajos más rudos. Sus precios de 35 a 50 pesetas para mayores y de 15 a 25 para niños. 17, 18, 19, 20 y 21

El alcalde señor Viñas ha llamado al encargado del servicio de la limpieza pública para que se esmere más en el cumplimiento de su obligación, así como también a los encargados de la limpieza de los caminos inmediatos a Pamplona.

También el señor Viñas reunió ayer tarde al ingeniero municipal y a los concejales encargados del servicio de la luz eléctrica para ver de mejorar y prolongar por la noche el servicio.

Son dos deficiencias que se dejaban sentir hasta ahora.

La guardia civil de Acedo ha detenido en Estella y puesto a disposición del Juzgado de instrucción al vecino de Alloz Eustaquio San Martín García que durante dos días ocultó en su casa a Daniel Cabra Landa autor del asesinato cometido en

aquel pueblo el día 2 del actual y a él haberle facilitado la huida a Francia.

De Arizcun, donde han pasado una larga temporada, han regresado a Pamplona las distinguidas señoritas de Legaz. Sean bien venidas.

Por renuncia de don José Fernandez y Gonzalez que la desempeñaba, se halla vacante la canongía doctoral de la Real colegiata de Roncesvalles.

Trajes interiores de lana y toda clase de géneros de punto, no compréis sin ver los surtidos de Li Andorrana, Cuapitela, 24. 19 21 23 25 28 30 2 7-1

Al hospital de Antequera ha llegado entre otros muchos heridos de Melilla, el soldado navarro Moreno Magaña, natural de Fitero.

Cura pronto los sabañones y no se ulceran. Bote 0,60 pesetas. Farmacia de J. Martialay—Pamplona. 6-2

Recordamos a los individuos que no sean licenciados absolutos, la responsabilidad en que incurren si no pasan la revista anual antes del día 1.º de Diciembre.

Dr. Jaegers; Tricots de laine. De venta en Pamplona: Viuda de Antonio Cabasés y Joaquin Ciga.

Nuestro buen amigo y conocido industrial don Casildo Iriarte nos ha obsequiado con un ejemplar del Almanaque Bailly-Bailliere, para 1910, que se vende en el establecimiento de dicho señor a los precios de costumbre.

La importante casa «Centro general de Anuncios» que don M. Sala tiene establecida en Zaragoza, nos ha obsequiado con dos elegantes tapas para guardar los periódicos ilustrados cuyos títulos ostentan aquellas.

Agradecemos la atención del señor Sala. Pór la Alcaldía se han dictado órdenes a los agentes municipales, para que giren una escrupulosa inspección a los retretes de los casinos, cafés, oficinas y en general a los de toda clase de locales públicos para que los que no se hallen en condiciones de limpieza y salubridad, sean denunciados y se imponga a los dueños el correctivo que corresponda.

Pídanse las legítimas aguas de Vichy Etat embotelladas: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado). Rehúsen las intrusiones y falsas denominaciones de Vichy. Exijase Vichy-Etat.

HAN FALLECIDO: En Mendigorria el niño Tomás Nos. En Murchante Gregorio Berrozpe. R. I. P.

Nuestra Información

MADRID 17.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 18 (9 noche.) Incendio Dicen de Oyón que ayer se declaró un violento incendio en el pagar de la casa de don Eufrosio Bernado, el cual alarmó al vecindario.

La oportuna intervención de las autoridades y el vecindario impidió que el fuego tomara mayores proporciones y se propagase a las casas inmediatas.

Las pérdidas son de consideración. Función religiosa El domingo próximo se celebrará una función religiosa costeada por la Diputación para conmemorar la restauración de un organismo foral, la Junta de Hermandad, que hoy ha quedado constituida conforme adelanté.

El tiempo El día de hoy ha estado hermoso. Lució el sol y disfrutamos de temperatura templada.

Asunto local El tema de todas las conversaciones es la moción del señor Otoral referente a la unificación de la Deuda que el Ayuntamiento tiene con la Caja de Ahorros.

Mediante la operación que el señor Otoral propone, el Ayuntamiento hará economías por más de 25.000 pesetas.

Por los de la guerra Se están realizando activas gestiones para organizar una función a beneficio de las familias de los muertos y heridos en la campaña de Melilla.

En la Audiencia Hoy se ha visto una causa seguida por el delito de robo de gallinas.

El fiscal solicitó para el procesado la pena de 200 pesetas de multa. El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 18 (9 noche.) Un exministro En el rápido de esta mañana ha marchado a Madrid acompañado de su familia el exministro de Hacienda señor Gonzalez Besada.

En la estación le despidieron las autoridades y muchos amigos políticos. Triste hallazgo Comunican de Rentería que en el caserío

denominado «Madalamata» ha sido encontrado el cadáver del casero Vicente Lopez, de 55 años, el cual pendía colgado de una cuerda que se sujetaba en una viga del techo.

Quien primeramente descubrió el cadáver fué la infeliz mujer del desgraciado Lopez, la cual experimentó la terrible impresión que es de suponer.

Se asegura que el muerto tenía perturbadas sus facultades mentales.

El juzgado se constituyó en el lugar del suceso, comenzando a instruir las primeras diligencias sumariales.

Sesión Hoy ha celebrado sesión ordinaria la Diputación, careciendo de interés los asuntos en ella tratados.

Solamente ha sido objeto de comentarios por la intención que encierra la pregunta que ha hecho el diputado señor Zabala: «¿Cuándo se inaugurará la estatua de Viteri?»

Juicio por Jurados En la Audiencia se ha visto hoy el proceso de la causa seguida contra Ignacio Delgado, por el delito de homicidio.

La vista ha carecido de interés, y el procesado ha sido absuelto. El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 18 (10 noche.) La Bolsa Explosivos 61. Almagreras 60. Resineras 91. Calas 134.

La futura Exposición La comisión de Fomento ha celebrado hoy detenida sesión para comenzar a la organización de los primeros detalles referentes a la exposición que se celebrará en esta villa el año 1912.

La fiesta escolar La comisión que entiende en la organización de la fiesta escolar suspendida con motivo de la guerra, ha vuelto a reunirse hoy para ultimar todo género de detalles y señalar día para su celebración. El corresponsal.

MADRID

Consejo de ministros Se ha celebrado, como es costumbre hacerlo todos los jueves, en el real Palacio, Consejo de ministros presidido por S. M. Después el jefe del Gobierno, siguiendo también su costumbre, nos ha dado noticia

sintética de lo ocurrido en la sesión que el Rey ha tenido con sus consejeros.

Y todo ello, según el señor Moret, se ha reducido a un breve discurso suyo destinado a exponer al Monarca un resumen de los principales sucesos y asuntos políticos nacionales y extranjeros, y a darle cuenta de los acuerdos adoptados en el Consejo celebrado anoche.

Después de esto los ministros de la Guerra, Marina, Hacienda e Instrucción pública han puesto a la real firma varios decretos.

Nombramiento aplazado Al manifestarnos lo ya dicho, el señor Moret ha añadido que no se ha provisto la secretaría del gobierno civil de Madrid, porque el Gobierno estima procedente dejar la iniciativa respecto de la designación de quien haya de ocupar aquel cargo, al nuevo gobernador.

La apertura de las Cortes Respecto de este asunto, uno de los que más vienen dando que pensar y hablar a los políticos, el señor Moret nos ha afirmado que nada se trató en el Consejo de ministros celebrado anoche.

Este asunto, ha dicho, continúa en el mismo estado ya conocido desde hace días, y cuando estén formados los presupuestos para el año próximo, entonces será el momento supremo en que habrá de decidirse esta cuestión.

Lo de Canarias En la entrevista con el señor Moret, de que vengo dando noticia, un periodista ha dirigido al jefe del Gobierno algunas preguntas relativas a los sucesos de Canarias, y el señor Moret, contestando a ellas, ha manifestado lo siguiente:

No ha habido allí alteración del orden público.

La protesta de Tenerife ha sido sensata y pacífica, y se comprende que aquella población la haya realizado, porque con el proyecto de que se trata, se merma a Tenerife la residencia del gobernador durante seis meses.

Alguien ha manifestado al señor Moret que un telegrama recibido por un periódico da cuenta de graves acuerdos adoptados por el comercio de aquella plaza; sobre lo cual ha contestado el presidente del Consejo: Eso no es cierto; tal telegrama no ha venido por el hilo; si existe, ha sido fabricado en Madrid.

Aumento de Ejército Un periódico madrileño, ampliando la información, que ya comunicamos, sobre los asuntos tratados en el Consejo de ministros celebrado anoche, dice que se trató de aumentar el contingente del Ejército.

Sobre esto dice el periódico aludido que el señor Moret pronunció un elocuente discurso manteniendo la conveniencia de dicho aumento.

El Anglo-Vasco-Navarro

Como habíamos anunciado, ayer se celebró en Estella una reunión presidida por los diputados forales de aquel distrito D. Francisco Martínez y don Máximo Goizueta, para tratar de la cesión de terrenos para la construcción del ferrocarril de Estella a Vitoria y Los Mártires.

Los diputados forales fueron recibidos por el Ayuntamiento de Estella.

A la reunión asistieron representantes de la mayor parte de los pueblos a los cuales Los no asistentes manifestaron por escrito que acatarían los acuerdos que se adoptasen.

Celebróse la reunión y el resultado de ella no ha podido ser más satisfactorio, pues el acuerdo fué que todos los pueblos interesados ceden gratuitamente los terrenos sobre los cuales se ha de tender la vía.

Acordóse también que la Diputación sea árbitro para resolver en múltiples detalles que no es posible precisar.

Por su parte el Ayuntamiento de Estella ha dado toda clase de facilidades para allanar cualesquiera dificultades que puedan surgir.

La actitud de los pueblos interesados en la construcción de este ferrocarril no puede ser más digna del aplauso de toda la provincia.

Levantada acta de estos plausibles acuerdos solo resta, después de comunicados por nuestra Diputación a las de Alava y Guipúzcoa, que se anuncie la subasta.

Las facilidades que Navarra dá permiten esperar que se presentará compañía explotadora, pues ahora este ferrocarril cuenta con extraordinarias subvenciones, ya que no es cosa corriente dar una como la que dan los pueblos de nuestra provincia.

Hay motivos para esperar que sea pronto un hecho este ferrocarril.

Crónica religiosa

El solemne novenario en sufragio de la Almas del Purgatorio en la iglesia de San Fermín de Aldapa, dará comienzo mañana a las seis de la tarde, con el rosario, plática y lamentos cantados, predicando el R. P. Angel Galán.

Solemne novenario que la parroquia de San Saturnino dedica a su Santo titular y Patrón de esta ciudad.

Dará principio el domingo próximo 21 del corriente.

A las cuatro de la tarde se exponerá Su Divina Magestad para las Cuarenta Horas; a las cinco y media se cantarán Completas, a las que seguirá la novena con gozos cantados y reserva.

Asistirá la Capilla de música de la Santa Iglesia Catedral.

El 29, festividad del Santo, se celebrará la función acostumbrada, con procesión, misa solemne y sermón, con asistencia del Excmo. C. S. bitio Catedral y Excmo. Ayuntamiento.

Predicará el Presbítero Dr. D. Alejo Eleta. Hay indulgencia plenaria confesando y comunicando y visitando dicha iglesia.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL Sumarios Tafalla.—Contra C. A. y otro, por homicidio. Señalamiento Tudela.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Andrés Segura, por tentativa de cohecho. Defensor señor San Julian. Procurador señor Valcarlos; prestarán declaración 2 testigos. (1) Diccionario geog. hist. de la R. Academ... Alava. (2) Id.: Guipúzcoa. (3) Diccionario id. Alava. (4) España árabe: cap. XXVIII.

Añade que en el caso de no reunirse oportunamente el Parlamento, el Gobierno llevará adelante el propósito indicado, elevando el contingente hasta 115.000 hombres, sin perjuicio de aumentarlo en los presupuestos sucesivos hasta 160.000, cifra que el señor Moret considera necesaria, como también proporcionada a la capacidad y a la importancia de España.

Asunto arreglado

Mediante un acta levantada por un tribunal de honor, ha quedado resuelto el incidente personal pendiente entre el director de «El Imparcial» y el diputado a Cortes don Procopio Pignatelli.

De las Cortes

Continúa la gente política discutiendo sobre el tema de las Cortes actuales. Oficialmente no hay otra impresión que la manifestada por el señor Moret «después del Consejo» celebrado con el Rey, y que ya he comunicado.

Era de esperar

«La Correspondencia de España» insiste en que han desaparecido por completo las desavenencias entre los señores Maura y Moret, habiendo llegado ambos a un acuerdo respecto del encasillado. Tan definitiva es, añade «La Correspondencia», la paz entre ambos jefes de partido que, habiendo venido a Madrid una comisión de liberales del distrito de Mula, y pedido al Gobierno que designe un candidato ministerial para diputado a Cortes por aquel distrito, prometiendo apoyarle en contra del señor La Cierva, esta pretensión no ha encontrado apoyo ni simpatía en el Gobierno.

Reales decretos

Hoy han sido firmados los siguientes: De Hacienda: Nombrando administrador de la Aduana de Sevilla a don Jacinto Sale; inspector de muelles de Barcelona a D. Toribio Tomás Caballero, y jefe de sección de la Dirección general de Aduanas a don Pedro Rubio. De Marina: Ascendiendo a inspector general de Ingenieros a don Leoncio Lacaci, y a inspector de primera a don Salvador Paramo.

Más de Marina

Se ha dispuesto que pase a la reserva de primer grado a reparar sus máquinas, el crucero «Princesa de Asturias». El nombre acordado para el primer acorazado que se contruya, es «Alfonso XIII» y no «Alfonso XII», que se dijo ayer. Se ha ordenado que el crucero «Rio de la Plata» salga para Melilla, tocando en Tanager y Ceuta. En el puerto de Málaga ha fondeado el crucero «Extremadura» conduciendo al infante don Carlos.

Un fenómeno

Granada.—Una mujer vecina de Motril ha dado a luz un fenómeno. Este tiene dos cabezas unidas por el tronco, tres brazos, cuatro miembros abdominales bien desarrollados, dos estómagos, dos espaldas y un solo pecho. Dicha mujer falleció poco después del alumbramiento.

Temporal en el mar

Cádiz.—A causa del temporal reinante han entrado de arribaba forzosa en este puerto varios barcos de pesca de la matrícula de Sanlúcar de Barrameda, uno de ellos con averías. Por la misma causa ha llegado de arribada a Sanlúcar el torpedero «Ponce».

DE MELILLA

Los emisarios que vienen.—Llegada de un general.—Tres Forcas.—Enfermos.—El general Imaz.—El señor Alba.

Melilla.—Hoy son esperados en esta ciudad los emisarios moros que vienen a hablar sobre la paz. A las once de la mañana fuerzas de la guardia civil han ocupado las calles por las cuales han de pasar los moros. Un escuadrón de Caballería ha salido al encuentro de los emisarios. No se sabe aún a quienes representan los moros que vienen. Supónese que los que vienen son de Gue-laya.

—Ha llegado hoy a Melilla el general Milans del Bosch, que viene a ponerse al frente de la brigada de caballería que ha mandado el infante don Carlos.

—Han sido enviados a Tres Forcas varios soldados para que relevan a los que están allí hace un mes.

—A Cabo de Agua han sido enviados hoy nuevos destacamentos.

—Cien soldados enfermos han embarcado hoy, y han sido llevados a Chafarinas.

—Los habitantes del barranco del lobo están reconstruyendo sus casucas, destruidas en los últimos combates que allí se desarrollaron.

—Hoy marcha a la Península el general Imaz, recientemente ascendido.

—Es esperado aquí el subsecretario de Gobernación, que vendrá a ver a su hermano, soldado voluntario.

El problema de Canarias

Peticion a Moret.—Palmesanos y tirfeños.—Manifestaciones.—Censura de la prensa.

En la Presidencia se han recibido despachos de las Palmas felicitando al señor Moret por su decreto sobre descentralización. En el ministerio de la Gobernación también se han recibido telegramas expresando que en Las Palmas reinaba regocijo por idéntica causa a la consignada en el párrafo anterior.

Una comisión de representantes de Canarias entre los que no figuraba ninguno de Las Palmas, ha celebrado una conferencia que ha durado una hora, con el jefe del Gobierno.

Dichos comisionados pidieron al señor Moret, condensando la aspiración de las islas del archipiélago pertenecientes al grupo occidental, la derogación del artículo 23 del decreto de descentralización.

El señor Moret negose a la pretensión de sus visitantes añadiendo que lo único que podía hacer era dejar en suspenso la ejecución del decreto hasta que el nuevo gobernador de Canarias, tome posesión de dicho cargo, y después de haber hecho cargo de la situación política del archipiélago estudie el asunto y se pueda entonces resolver el problema con completo conocimiento de causa.

Agregó el señor Moret que mañana quedará firmado el referido nombramiento de gobernador civil de Canarias y que la persona designada para el cargo, cuyo nombramiento ha reservado el señor Moret, saldrá inmediatamente para su destino.

Los comisionados salieron del despacho del señor Moret nada satisfechos del resultado de sus gestiones, entendiendo que la actitud del presidente no calmará los ánimos de los tirfeños, que se hallan en la actualidad bastante exaltados.

En su consecuencia los comisionados referidos acordaron reunirse en el hotel de Embajadores para adoptar un acuerdo, que dicen revestirá importancia.

Un despacho de Santa Cruz de Tenerife da cuenta de haberse celebrado en dicha localidad una manifestación de protesta contra el decreto de descentralización.

Añadía el telegrama, que habían ocurrido sucesos desagradables, sin detallar cuales sean.

El señor Alba ha dicho a los periodistas que hoy le han visitado en su despacho del ministerio de la Gobernación, que desde que el partido liberal ha subido al poder observa que no se distinguen algunos periódicos por la sensatez de sus informaciones, añadiendo que procederá con rigor, llevando a los tribunales si es preciso a los periodistas que publican telegramas alarmistas e informaciones inexactas acerca de asuntos de importancia.

Añadió el señor Alba que ahora, con motivo de lo que en Canarias ocurre, ha tenido ocasión de observar que se han publicado telegramas de las Palmas y de Tenerife, en completo desacuerdo con la realidad de los hechos.

Firma de Guerra

El general Luque ha puesto a la firma del Rey varios decretos, entre ellos los siguientes:

Declarando en situación de cuartel al general Torrecilla, que mandaba una brigada en Cádiz, nombrando para sustituirle al general Moragas.

Destinando al coronel de caballería señor Rosell a la remota de Ubeda, confiriendo el mando del regimiento de caballería de Borbon al coronel Arles y destinando al también coronel de caballería señor Prestamero al ministerio de la Guerra en sustitución del señor Cortes.

Un disconforme

El senador liberal por Sevilla, varon de Montes Palacio ha escrito una carta al señor Moret, manifestando su decidido propósito de separarse del partido liberal, por no estar conforme con el procedimiento puesto en práctica por el señor Moret, para ocupar el poder.

Además dice que su determinación obedece también a no estar de acuerdo con la política que el señor Moret sigue en Sevilla.

Nombramiento

Ha sido nombrado secretario del gobierno civil de Madrid don Manuel Novellas.

Enfermo ilustre

Un despacho de Londres da cuenta de hallarse enfermo el príncipe Leopoldo de Battenberg, hermano de la reina Victoria. Al principio las noticias que en el regio alcazar se recibieron eran un tanto pesimistas respecto al estado de salud del ilustre enfermo, hasta el punto de que la reina anunció su viaje a Inglaterra con objeto de visitar a su hermano.

Las noticias recibidas hoy por la real familia acusan una satisfactoria mejoría del príncipe, y la reina ha desistido, de momento, de realizar su anunciado viaje.

De Barcelona

Weyler y los concejales.—La Diputación y el Gobierno.—Periódico denunciado.

El general Weyler ha devuelto la visita que le hizo el Ayuntamiento, cambiándose frases cordialísimas con el nuevo Alcalde y algunos concejales.

El concejal lerrouxista don Emiliano Iglesias, dió las gracias al general por haber decretado la libertad de aquel que ha estado encarcelado, hasta hace pocos días, desde la famosa semana de últimos de Julio.

Contestó el general que había tomado tal determinación por creeria justa, y que, asimismo procedería con todo rigor, cuando igualmente lo crea ajustado a la legalidad.

Una representación de la Diputación provincial ha visitado al gobernador civil para exponerle los proyectos de dicho organismo en materia autonómica, proyectos que hoy por hoy no puede realizar, pero a los cuales dará gran impulso cuando la Diputación tenga atribuciones más autónomas de las que goza en la actualidad.

Ha sido denunciado el periódico «La Publicidad», de la izquierda solidaria, por un artículo en el cual se aboga por la revisión del proceso que condenó a muerte a Ferrer.

El decreto descentralizador

«La Epoca» publica hoy un artículo en el cual se dice que basta para dar idea del liberalismo del señor Moret, el conocimiento del siguiente hecho.

Por el artículo primero del decreto de descentralización del señor Moret, queda derogada una R. O. de 1903, ocupando el poder los conservadores, por la cual po-

dian ser elegidos concejales las más humildes clases sociales, puesto que se consideraba como pago de contribución la simple satisfacción del impuesto de cédulas personales.

El Alcalde de Valencia ha teleografiado al señor Moret felicitándole por su decreto de descentralización.

¿Qué será?

Esta noche marcha a Melilla el conde de Casadavallillo, ayudante del rey, que lleva misión reservada para el general Marina. Ignórase de qué se trata.

Los conservadores

El señor Maura encuéntrase ligeramente acatarrado. Esta tarde le han visitado los señores Dato y La Cierva para informarle de la marcha de los trabajos electorales.

En el Gobierno civil

Ha tomado posesión del Gobierno civil el señor Requejo. El duque de Tovar presentó al nuevo gobernador todo el personal del gobierno, haciendo de todos grandes elogios.

Dijo el duque de Tovar que el Gobierno civil está tal y como lo dejaron los conservadores.

Durante este acto llegó en automovil el señor Mendez Alanis para pedir hora al señor Requejo a fin de saludarle.

Los republicanos

Los republicanos han aplazado su reunión hasta el sábado.

El ministro de Estado

En el expreso ha marchado a Barcelona el ministro de Estado Sr. Perez Caballero. Despidiósele varios ministros, el subsecretario de Estado y el alto personal del Ministerio. Embarcará en Marsella.

Durante su ausencia se encargará del despacho del Ministerio el subsecretario señor Pina.

Pan postal

Un militar ha recibido hoy por correo una galleta de las que se dan a los soldados que están en el Rif.

Se la envía otro militar que está en campaña.

La galleta está escrita y fechada en Nador.

En una de las caras hay una relación de los últimos combates y en la otra la dirección.

La galleta ha llegado intacta.

Extranjero

Manuel II en Londres

Londres.—Ha llegado a esta población el rey de Portugal, atravesando la comitiva las principales calles, cuyos edificios estaban engalanados.

A la una de la tarde entraba el monarca portugués en la Casa de la Ciudad, recibiendo el lord Mayor.

Poco después se ha celebrado un banquete de 850 cubiertos en honor de Manuel II. A este banquete han asistido el príncipe de Gales, el Gobierno y las autoridades.

Al terminar, brindaron el lord y el rey de Portugal.

Los ferreristas franceses

París.—El grupo titulado de amigos y admiradores de Ferrer insiste en su propósito de erigirle un monumento.

Un escultor ha presentado un boceto de la obra.

Los iniciadores del proyecto se proponen levantar el monumento frente al del caballero Le Barre.

El público duda que prospere tal proyecto.

La viuda alegre

París.—Sigue siendo «l'affaire du jour» el probable paradero de la viuda Steinheil. Hay centenares de periodistas en campaña, y cuantos regresan de realizar una tentativa de descubrimiento, vienen diciendo que saben el sitio donde se halla la viuda, pero que han prometido no decirlo.

Claro está que es porque no saben nada. Otros, menos escrupulosos, dicen que la viuda se halla en tal o cual parte, resultando que hoy se publican en cuatro o cinco diarios otras tantas direcciones, cada una de ellas diferente de la otra.

Lo más verosímil es lo que ha dicho un pariente, según el cual, la famosa Meg ha salido con dirección a Italia, en donde piensa ocultarse una larga temporada.

Desórdenes en Burdeos

París.—Se ha agravado la situación en Burdeos, pues a la huelga de los empleados de tranvías, que hace tres días se suscitó, hay que agregar ahora la huelga de los empleados del alumbrado público y particular.

En la reunión que al objeto se celebró se votó por 693 votos contra 10 la siguiente proposición:

Declarar la huelga inmediatamente, como protesta contra la lentitud con que los poderes públicos proceden en la solución de las múltiples cuestiones que interesan a dicha clase, así como por solidaridad con los empleados de tranvías cuyo conflicto amenaza prolongarse.

El alcalde ha publicado un bando amenazando con medidas de rigor si se repiten los desórdenes últimos, en los cuales resultaron heridos varios empleados.

En algunas calles registráronse ayer escenas de bandidismo, que la policía fué insuficiente a reprimir. Fueron volcados tres tranvías y se intentó quemar un kiosko.

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Cotización oficial comparada, and 2 sub-columns: Día 17, Día 18. Rows include Deuda perpetua, Idem fin de mes, Idem fin próximo, Deuda amortizable, Acciones del Banco de España, Id. de la C. A. de Tabacos, Azucareras preferentes, Id. obligaciones, Id. ordinarias, Cambios sobre París, Id. Londres, Id. por libra esterlina, París, Exterior español, Buenos-Aires, Oro, 227.25.

EN EL CORRO Después de la hora oficial para las operaciones.

Advertisement for CALBER antiseptic powder. Includes text: BENDITOS SEAN LOS POLVOS ANTISEPTICOS CALBER, Dicon las Hermanas de la Caridad que cuidan a los niños en las Casas-Cunas. Para limpiar y purificar la piel preservándola de todo sufrimiento de escoldidos, granos e irritaciones, no tienen sustituto. Los Polvos Antisépticos Calber extendidos en el cuerpo después del baño, son muy refrescantes y agradables. Para después de afeitarse evitan el ardor de la navaja y preservan de enfermedades cutáneas. Para limpiar el pelo en seco, extendidos en el cabello, son excelentes. Antisépticos en grado sumo, pues por su envase especial evita el uso anti-higiénico de la bota y algodón. Infinitamente superiores a las féculas, polvos de arroz, almidón, etc. CALBER - Saint Louis U. S. A. N. CONCESIONARIO UNICO EN ESPAÑA FRANCISCO LOYARTE - SAN SEBASTIAN

Advertisement for GAL PETROLEO PARA EL PELO. Includes text: Una certificación del Laboratorio Municipal de Madrid garantiza que el Petróleo Gal es inofensivo y no puede inflamarse. Medallas de oro en París, Londres y Madrid. De venta en las principales farmacias, perfumerías y droguerías. Loción antiséptica perfumada, universalmente reconocida como la mejor para limpiar la cabeza de caspa, contener la caída del cabello y la barba, fortalecer su raíz y evitar la calvicie. Desconfecte de las imitaciones.

venta de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 85'82; el id. Fin próximo a 00'00; los francos a 8'90; las libras a 27'90; el amortizable a 100'75. Paris 95'90.

MENCHETA. Madrugada Montaña que explota Madrid 19 (2 madrugada) Tenerife.—(Oficial).—El alcalde de Jarrachico comunica que cuende la alarma por haber explotado la montaña Las Flores, arrojando materias incandescentes, ignorándose la dirección que tomará la lava.

Oyéanse detonaciones y véase humo en las montañas que forman las laderas del Sur. El comandante de la benemérita del puesto de Icod, comunica también haber visto humo sobre las montañas de Vindrique y La Botija.

Del pueblo La Vega han salido con urgencia tres vapores con auxilios, personal de la Cruz Roja y benemérita. El Gobernador ha ordenado la salida de un ingeniero al lugar del suceso. Ha marchado personal de telégrafos. El capitán general dispuso auxilios. Ignórase la gravedad del suceso. Tómense medidas en previsión de la catástrofe. MENCHETA.

Venta de ganados Se venden 100 ovejas con sus crías y 50 en días de parir. Además 180 carneros cuatromudados y 250 borregos. Dirigirse a don Joaquín Mateo, en Gallipienzo. 3-1

Pérdida de oveja En la feria de Urroz se extravió una oveja que tiene una B. en el costillar derecho y una cortada en una oreja. El que sepa su paradero dirijase a don Pío Itzoiz, en Adoain (Urruñal-to.) 3-1(a)

Dependiente Se necesita uno que sepa su obligación en barbería, para Miranda de Arga. Dirigirse al Ministrante don Pedro Ibañez; si las condiciones gustan se hará contrato por año. 4-1

El Ayuntamiento de Oite tiene en venta sobre 400 carneros churrros del país, y la verificará por el procedimiento de escandalo y por lotes que convenga al comprador, bajo el tipo de 1'80 pesetas kilogramo de peso que resulte por cada uno del escandalo. Oite 17 de Noviembre de 1909.—El alcalde, Roberto Lerga. 3-1

El Ayuntamiento de Puente la Reina, hace saber: Que el día 24 del corriente y hora de las once de su mañana, celebrará remate público para la venta de 41 árboles de olmo y 80 de chopo, situados en el término de Campo Llano, de su jurisdicción municipal, divididos en nueve lotes, bajo los precios y condiciones formados por la Dirección de Montes de la Exema. Diputación, que obran de manifiesto en la Secretaría municipal. Puente la Reina 17 de Noviembre de 1909.—El Presidente A. Marcos Zugasti. 2-1

Morcillas costillas e hígado de cerdo por piezas enteras. Precios económicos. Morcillas a 0'80 pesetas kilogramo. Almacén de Diego Mina, Paseo de Valencia, núm. 34. 30-6

Se venden en Tafalla 40 ovejas paridas. Dirigirse a Martín Iriso. 3-2

Nodrizas Hay una de 19 años de edad y ocho días de leche, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informar en calle de Pellejería núm. 71 segundo piso izquierdo. 3-3 p

Se traspasa la tienda y taberna de la Rochapea número 25. En la misma darán razón. 3-3

Ama seca Joven, desea colocarse. Conducta intachable. Razon, Jarauta 15, 2.º izquierda. 3-3 p

Panadero En Artajona se necesita un operario de panadero que sepa su obligación y con buenas referencias. Dará razón en la panadería de don Prudencio Cuesta, en dicha villa. 3-2

Sin olor y sin humo El carbón ANTRACITA, es el carbón por excelencia para su consumo en estufas. Único punto de venta en Pamplona, calle de Santo Domingo 2, CASA DE UTRAY. m v d 9-6 p

COMPANIA NAVARRA «Abonos químicos» Comprobada la grandísima eficacia de los abonos minerales en la viña y árboles frutales, esta Sociedad ha dispuesto en su fábrica las fórmulas experimentadas. Se admiten encargos de abonos compuestos bajo fórmulas especiales. Domicilio social: Pamplona, Nueva, 20, 1.º 15-2 (a)

Venta de cok Rebaja de precios Cok semi-fuerte, grueso y picado, Cok de gas, flojo; fácil combustión. A 6'50, 7 y 7'50 pesetas los 100 kilogramos. Calle de Santo Domingo 2, CASA DE UTRAY. m v d 9-6

Planta americana Sobre 60.000 estacas inertables del 3.309 de Lot, Aramo y Murviedro a cinco pesetas millar. 20.000 estaquillas de las mismas clases a 2'50 pesetas millar; 20.000 barbotinos inertables a 1'5 pesetas millar. Dirigirse en Aibar a don Gerónimo Erdozain. MARZO m v d 2-2 p

Un inmenso surtido en postales acaba de recibirse en la imprenta de VIUDA DE VELANDIA, San Nicolas, 17. Todo pedido de postales se sirve a vuelta de correo. 10-6 (a)

Petits boulets TÊTES DE MOINEAUX Mezcla de carbonos minerales superiores para consumo en cocinas económicas. GALIETA-carbón graso de llama larga. OVQDES-carbón semi-graso, económico. Calle de Santo Domingo 2, CASA DE UTRAY. m v d 9-7

Vacas holandesas Importadas directamente acaba de llegar un vaqón, clase fina; quien desee adquirir dicha raza puede dirigirse al encargado de su venta Fermín Subiza, de Pamplona, y pueden verlas en la huerta de su propiedad, junto a la Tejería Mecánica. Venta permanente de vacas holandesas. 10-2

Aviso importante El cemento Portland y cal hidráulica belgas, se venden en Las Campanas, en la fábrica de trillos de Fernando Teré; para precios y condiciones dirigirse al mismo. 3-2

Subasta en Vidaurreta Se ponen a pública subasta dos casas y huerta, pozo, nogales y heredades. La subasta se celebrará el día 20 del actual y hora de las once de la mañana. Para informes al secretario de dicho pueblo. 3-2 p

Dentista de SS. MM. Ha llegado a la capital de Pamplona el inteligente Profesor en Cirujía Dental Dr. Vera y queda abierta su Consulta en el hotel «La Perla» de ocho a doce y de dos a seis de la tarde. Léanse sus anuncios. 10-10

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiescrofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1831, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, etc.

La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra trasformada y purificada.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, á todas las personas que lo pidan.

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fernos. En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García. En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45. En Zaragoza: Kiosco de don Antonio García, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura. En Calahorra, don Julián Antonanzas, Centro de uscripciones.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid: Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esq. elas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13. Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Advertisement for HOPOLAN medicine, featuring a large vertical logo and text describing its benefits for various ailments like indigestion and liver issues.

Clínica Ortopédica Prim Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios á corregir desviaciones de la espalda, piernas y piés, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre. Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso. HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS. CONTENCIÓN absoluta de la hernia por voluminosa que sea; CURACION EN ADULTOS. No, digan lo que quieran pomposos anncios de vendas de goma y otros que le ofrecen, braguero Prim lo usan señoras y niños, cuando estos últimos.

Establecimiento Balneario de Alsasua

unido á la Clínica Ortopédica Prim) Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, (manantial lurbendicatu). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias Escrófula, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento á 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 de Junio á 20 Septiembre. (a) 300-288

LA CATALANA

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Á PRIMA FIJA FUNDADA EN 1865 Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909. Garantías Capital social Suscrito 5.000.000 Desembolsado 1.250.000 Inversiones y fondos disponibles 3.372.556'95 Reservas 2.116.098'48 Sinistros pagados 12.186.853'84

Servicios de la Compañía Transatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 9 de Enero, 6 de Marzo 3 de Abril, 1.º y 29 de Mayo, 26 de Junio, 24 de Julio, 21 de Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro mártes, ó sean 26 de Enero, 23 de Febrero, 23 de Marzo, 20 de Abril, 18 de Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia. Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor, de la línea de Venezuela Colombia. Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo. Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 2, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz Barcelona y Génova. Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanita, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combiná con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracalbo, Carúpano Coro, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao. Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España. Linea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona. Linea de Fernando-Póo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escalas en las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona. Linea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tanger.—Martes, jueves y sábados para Cádiz. AVISOS IMPORTANTES. Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1094, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes. Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pamplona.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia; Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Compositor y profesor

DE ACORDEÓN Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Advertisement for ROB BOYVEAU-LAFECTEUR, a vegetable purgative, with a circular logo and text in French and Spanish.

Advertisement for Chocolates y Cafés Compañía Colonial, featuring a logo and text about industrial products and prices.

Advertisement for ZEVOR organic ferments, describing its benefits for various ailments like indigestion and liver issues.

Advertisement for OSRAM lamps, highlighting their quality and energy efficiency.

Boletín Religioso SANTORAL Día 19 Viernes.—Santa Isabel, Reina de Hungría.—Andrés y Gertrudis, reyes de Hungría, fueron los padres de Santa Isabel. Por orden suya se casó con el duque de Turingia, y de este matrimonio tuvo tres hijos, á los que crió en el santo temor de Dios. Todos los días daba de comer á 900 pobres; vestía los niños recién nacidos y amantajaba á los difuntos. Fallecido su esposo, tomó el hábito de San Francisco y fundó un hospital, donde curaba y servía á los enfermos por sí misma. Murió el día 19 de Noviembre del año 1231. CULTOS Oficio de Santa Isabel con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa. A las 3 y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las 6 rosario de los esclavos. En Santo Domingo.—A las 4 de la tarde exposición en Cuarenta Horas y á las 6 novena á la Virgen del Perpetuo Socorro, con rosario sermón gozos y reserva.

En los Descalzos.—A las 7 de la tarde novena de Almas. Servicio parroquial de enfermos San Saturnino.—Mayor 2—1.º. San Lorenzo.—Casa parroquial. San Nicolás.—Lindachiquia 10—1.º. San Juan Bautista.—Navarrería 35—3.º. San Agustín.—San Agustín 35—1.º ESTAFETA LOCAL REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos. Varones, 1. Hombres 1. Defunciones. Agustina Ellicebitia, de 43 años, de Salinas de Oro, Hospital civil; Manuel Lucalle, de 63 años de Pamplona, Navarrería 23 y 25.1.º; Ramon Jeantorena, de 56 años, de Lumbier, Hospital civil; Rosa Oruceu, de 78 años, de Larrasoana, Eslava 14.8.º. Matrimonios.—Ninguno. VIAJEROS Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes de las personas siguientes: Don Miguel Nuin y don Andres Larraga.

Table with 2 columns: VALORES DE NAVARRA and PRECIOS. It lists various goods and their prices in different locations.

Table with 2 columns: CARCEL DE PAMPLONA and EL TIEMPO. It lists prison statistics and weather information.

Sus sílabas convinando de cualquier orden y modo no te darán nunca nada, siendo muy corriente el «todo». CHARADAS Remitida por «Gorri el desterrado». «En un «prima dos tercera» tienes un «prima final» trido de contrabando y me la tienes que dar. Remitida por idem. Tiene «prima dos tercera» un «primera» con «final» y ayer un especialista no se lo quiso cortar. Soluciones á los pasatiempos del día 14. Charada.—Estupor. Rombo.—Marcos. Han remitido soluciones exactas: Al rombo.—«El Mulilla»; «La Piebe»; «Un pamplonica nacionalista»; «Un sobrino» y «Un cabo de Artillería». A los dos pasatiempos.—«Chanchigorri». PRIMO DEL TODO.